

**中環填海計劃第三期工程
進度報告（2012年5月至2012年6月）**

目的

1. 本文件旨在告知議員，有關中環填海計劃第三期工程的建造進度和預計施工活動。

工程進度（2012年5月至2012年6月）

合約編號 HK12/02

2. 地面工程

- 2.1 供電站建造工程已大致完成。
- 2.2 大會堂以北環境美化工程已大致完成。
- 2.3 P1 路及 D6 路的建造工程仍在進行中。
- 2.4 郵政總局的圍牆建造工程仍在進行中。
- 2.5 餘下海濱長廊前期工程仍在進行中。
- 2.6 駐軍碼頭建造工程仍在進行中。
- 2.7 P2 路兩旁的植樹工程仍在進行中。
- 2.8 郵政總局以北的環境美化、道路及排水管敷設工程仍在進行中。

3. 海事工程

- 3.1 所有填海及海堤工程已大致完成。

現附上有關合約編號 HK12/02 之工程相片，以供參考。

未來兩個月的預計施工活動

合約編號 HK12/02

4. 地面工程

- 4.1 連接文耀街及龍和道的臨時 P1 路東行線及 D6 路南行線將於 2012 年 7 月底開放給公眾使用。
- 4.2 繼續進行郵政總局的圍牆建造工程。
- 4.3 繼續進行餘下海濱長廊前期工程。
- 4.4 繼續進行駐軍碼頭建造工程。
- 4.5 繼續於 P2 路兩旁進行植樹工程。
- 4.6 繼續於郵政總局以北進行環境美化、道路及排水管敷設工程。
- 4.7 建造中環軍營以北的行人路。

土木工程拓展署
港島及離島拓展處
2012年6月30日

**CENTRAL RECLAMATION PHASE III – ENGINEERING WORKS
PROGRESS REPORT (May 2012 – June 2012)**

PURPOSE

1. The purpose of this paper is to inform Members the progress and the planned construction works under the Central Reclamation Phase III – Engineering Works project.

WORKS PROGRESS (May 2012 to June 2012)

Contract No. HK12/02

2. Land Works

- 2.1 Construction of the electricity supply buildings was substantially completed.
- 2.2 Landscaping works at north of City Hall were substantially completed.
- 2.3 Construction of Road P1 and Road D6 was in progress.
- 2.4 Construction of the boundary wall at General Post Office was in progress.
- 2.5 The remaining Advance Promenade Works were in progress.
- 2.6 Construction of the military berth was in progress.
- 2.7 Tree planting along roadside of Road P2 was in progress.
- 2.8 Landscaping, road and drainage works at north of General Post Office were in progress.

3. Marine Works

- 3.1 Reclamation works and construction of seawalls were substantially completed.

Please find attached a progress photograph of Contract HK12/02 for reference.

PLANNED ACTIVITIES FOR NEXT TWO MONTHS

Contract No. HK12/02

4. Land Works

- 4.1 The temporary Road P1 eastbound and Road D6 southbound connecting Man Yiu Street and Lung Wo Road will open to the public in end July 2012.
- 4.2 Construction of boundary wall at General Post Office will continue.
- 4.3 The remaining Advance Promenade Works will continue.
- 4.4 Construction of the military berth will continue.
- 4.5 Tree planting along roadside of Road P2 will continue.
- 4.6 Landscaping, road and drainage works at north of General Post Office will continue.
- 4.7 Commence construction of footpath at north of Central Barracks.

Hong Kong Island and Islands Development Office

Civil Engineering and Development Department

30 June 2012

進度相片

PROGRESS PHOTOGRAPH

合約編號 Contract No. HK12/02

中環填海計劃第三期工程

Central Reclamation Phase III – Engineering Works

中環灣仔繞道隧道管道
建造工程已大致完成
Construction of Central –
Wan Chai Bypass Tunnel Box
is substantially completed

第一階段海濱長廊前期工程
已開放給公眾使用
Phase 1 Advance Promenade
Works is open to the public



臨時P1路東行線及D6路南行線
將於2012年7月底開放給公眾使用
Temporary Road P1 eastbound and
Road D6 southbound will open to the
public in end July 2012